



Miami-Dade County Public Schools

giving our students the world

Superintendent of Schools

Alberto M. Carvalho

Miami-Dade County School Board

Perla Tabares Hantman, Chair

Dr. Martin Karp, Vice Chair

Dr. Dorothy Bendross-Mindingall

Susie V. Castillo

Dr. Lawrence S. Feldman

Dr. Steve Gallon III

Lubby Navarro

Dr. Marta Pérez

Mari Tere Rojas

May 17, 2019

Dear Parent(s)/Guardian(s):

Miami-Dade County Public Schools (M-DCPS) is at the forefront of providing access to outstanding educational programs. Students at all grade levels will have the opportunity to participate in educational services at selected school sites during the summer session scheduled for July 1 – July 29, 2019. These services are designed to support students in successfully meeting grade-level academic requirements.

Listed below are the eligibility criteria and program information for selected students.

- Grade 3 Summer Reading Camp is available for retained third grade students and selected rising third grade students (listed on the Summer Services Eligibility Roster of Rising Grade 3 Students). Parents of eligible students are notified via a summer registration letter.
- Sixth, seventh, and eighth grade students who are either in need of retaking one failed course OR are missing one course required for promotion may participate in summer school.
- Students in grades 9-12 may be co-enrolled in Adult Education for course recovery and promotion/graduation.
- Students with disabilities who meet eligibility criteria may participate in all available, grade-appropriate summer services, including Extended School Year (ESY) Services, in accordance with their Individualized Educational Plan (IEP).
- Migrant, immigrant, neglected, and delinquent students may participate in specialized programs.

Summer School Schedule

The 2019 Summer School offerings will operate for a total of 20 days from Monday, July 1, 2019, through Monday, July 29, 2019. No classes will be held on Thursday, July 4, 2019. The instructional day for elementary schools and K-8 centers (third grade students) shall consist of five (5) hours and fifteen minutes for students. The middle school instructional day shall consist of three (3) hours for students. The student schedule is as follows:

Elementary and K-8 Centers (Third Grade Students)	8:35 AM – 1:50 PM
K-8 Centers (Grades 6-8)	8:35 AM – 11:35 AM
Middle Schools (Grades 6-8)	9:20 AM – 12:20 PM

Summer Academic/Enrichment Offerings

Students in grades 2-12 may enroll in a variety of educational, recreational, cultural, social, enrichment, and course recovery for promotion/graduation activities, as appropriate, offered through various District departments.

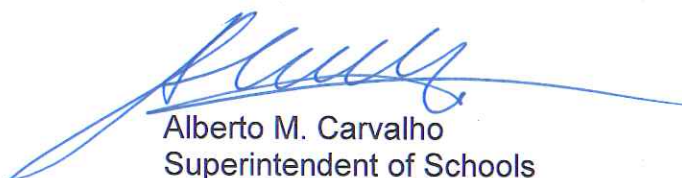
Summer camp programs will also be available at designated elementary and middle schools. Information about summer camp programs may be found at <http://www.dadecommunityschools.net> or by contacting the Office of Community Education Programs at 305 817-0014.

M-DCPS will provide links to online applications, tools, and games that students can access 24/7 via the Student Portal. These resources will allow students in grades K-12 to practice and apply what they learned during the school year and to explore new concepts.

Summer Youth Internship Program

Miami-Dade County Public Schools (M-DCPS) and the Foundation for New Education Initiatives (FNEI) will be collaborating with Miami-Dade County (County), the Children's Trust, and Career Source South Florida to expand the County's Summer Youth Internship Program through the District's Summer Youth Internship Program (SYIP). The program will be held (July 1 – August 2, 2019). This initiative will provide youth additional educational work experience and training opportunities through a paid internship. Along with receiving stipends, program participants will also earn high school credit and have the opportunity to earn dual enrollment credit through Miami Dade College. For additional information, please contact the District's Youth Internship Program Hotline at 305 693-3005.

Sincerely,



Alberto M. Carvalho
Superintendent of Schools

AMC:rhj
L1115



Miami-Dade County Public Schools

giving our students the world

Superintendent of Schools

Alberto M. Carvalho

Miami-Dade County School Board

Perla Tabares Hantman, Chair

Dr. Martin Karp, Vice Chair

Dr. Dorothy Bendross-Mindingall

Susie V. Castillo

Dr. Lawrence S. Feldman

Dr. Steve Gallon III

Lubby Navarro

Dr. Marta Pérez

Mari Tere Rojas

17 de mayo del 2019

Estimados padres de familia y tutores:

Las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS) están a la vanguardia de proporcionar acceso a programas educativos sobresalientes. Los estudiantes de todos los niveles de grado tendrán la oportunidad de participar en servicios educativos en selectos planteles escolares durante la temporada de verano, la cual está programada desde el 1º de julio hasta el 29 de julio del 2019. Estos servicios se han diseñado para apoyar a los estudiantes a cumplir los requisitos académicos del nivel de grado con éxito.

Los criterios de elegibilidad y la información pertinente a los programas para los estudiantes seleccionados se encuentran a continuación:

- El Campamento de Verano de Lectura de Tercer Grado está disponible para estudiantes que han de repetir el tercer grado y también algunos que ingresan al tercer grado (incluidos en la Lista de Elegibilidad para Recibir Servicios de Verano con Respecto a los Estudiantes que Ingresan al 3^{er} Grado). Los padres de familia de los estudiantes elegibles serán notificados con una carta de matrícula de verano.
- Los estudiantes del sexto, séptimo y octavo grado que deberán repetir una asignatura desaprobada o a los que les falte una asignatura requerida para la promoción pueden participar en el curso de verano.
- Los estudiantes del 9º al 12º grado pueden ser matriculados en clases de Educación para Adultos para la recuperación de asignaturas y promoción/graduación.
- Los estudiantes con discapacidades que cumplen con el criterio de elegibilidad pueden participar en todos los servicios de verano que estén disponibles y sean apropiados para el nivel de grado escolar correspondiente, incluyendo los servicios de Curso Escolar Prolongado (*Extended School Year, ESY*), de acuerdo con su Plan Individual de Educación (*Individualized Educational Plan, IEP*).
- Estudiantes migrantes, inmigrantes, abandonados o delictivos pueden participar en programas especializados.

Horario para cursos de verano

Las ofertas para los cursos de verano del 2019 operarán por un total de 20 días desde el lunes, 1º de julio del 2019, hasta el lunes, 29 de julio del 2019. No habrá clases el jueves, 4 de julio del 2019. El día de instrucción para las escuelas primarias y los centros de Kindergarten a 8º grado (estudiantes de tercer grado) consistirá de cinco (5) horas y quince minutos para los estudiantes. El día de instrucción para las escuelas intermedias consistirá de tres (3) horas para los estudiantes. El horario estudiantil propuesto es el siguiente:

Escuelas primarias y centros de Kindergarten a 8º grado (Estudiantes de tercer grado)	8:35 AM–1:50 PM
Centros de Kindergarten a 8º grado (6º a 8º grado)	8:35 AM–11:35 AM
Escuelas intermedias (6º a 8º grado)	9:20 AM–12:20 PM

Ofertas académicas / de enriquecimiento para el verano

Estudiantes de 2º a 12º grado pueden matricularse en una variedad de actividades educativas, recreativas, culturales, sociales, de enriquecimiento y de recuperación de asignaturas para promoción/graduación, según corresponda, ofrecidas mediante varios departamentos del Distrito.

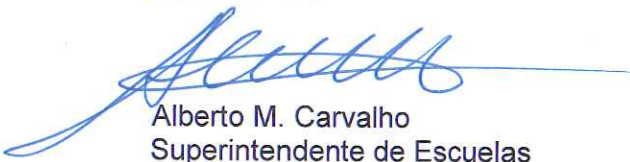
Los programas de campamento de verano también estarán disponibles en escuelas primarias e intermedias designadas. Información acerca de los programas de campamento de verano se puede acceder en <http://www.dadecommunityschools.net>, o comunicándose con la Oficina de Programas Comunitarios de Educación (*Office of Community Education Programs*) al 305 817-0014.

El Distrito proporcionará enlaces a las aplicaciones, herramientas y juegos en línea que los estudiantes pueden acceder las 24 horas al día, los 7 días de la semana, a través del Portal para Estudiantes (*Student Portal*). Estos recursos permitirán a los estudiantes del Kindergarten al 12º grado practicar y aplicar lo que han aprendido durante el curso escolar y también explorar nuevos conceptos.

Programa de prácticas profesionales de verano para los jóvenes

Las M-DCPS y la Fundación para las Nuevas Iniciativas de la Educación (*Foundation for New Education Initiatives, FNEI*) colaborarán con el Condado Miami-Dade (*Condado*) y *The Children's Trust* y *Career Source South Florida* para ampliar el programa de prácticas profesionales de verano para los jóvenes (*Summer Youth Internship Program, SYIP*) del condado a través del programa de prácticas profesionales de verano para los jóvenes del Distrito. El programa tomará lugar desde el 1º de julio hasta el 2 de agosto del 2019. Esta iniciativa proporcionará a la juventud experiencias adicionales laborales educativas, como también oportunidades de capacitación a través de prácticas remuneradas. Al mismo tiempo que reciben estipendios, los participantes del programa también obtendrán créditos de asignaturas de secundaria y se les dará la oportunidad de obtener créditos de Matrícula Dual mediante *Miami Dade College*. Para más información, por favor, llame a la línea directa del programa de prácticas profesionales de verano para los jóvenes del Distrito al 305 693-3005.

Atentamente,



Alberto M. Carvalho
Superintendente de Escuelas

AMC:rhj
L1115



Miami-Dade County Public Schools

giving our students the world

Superintendent of Schools

Alberto M. Carvalho

Miami-Dade County School Board

Perla Tabares Hantman, Chair

Dr. Martin Karp, Vice Chair

Dr. Dorothy Bendross-Mindingall

Susie V. Castillo

Dr. Lawrence S. Feldman

Dr. Steve Gallon III

Lubby Navarro

Dr. Marta Pérez

Mari Tere Rojas

17 me 2019

Chè Paran/Gadyen:

"Miami-Dade County Public Schools (M-DCPS)" (Lekòl Leta Miami-Dade County) pran devan nan ofri e bay aksè a pwogram edikasyonèl eksepsyonèl. Elèv nan tout nivo ane eskolè pral gen opòtinite pou patisipe nan sèvis edikasyonèl nan andwa yo chwazi pandan sesyon ete a ki pwograme pou 1ye jiyè 2019 - 29 jiyè 2019. Sèvis sa yo fèt pou sipòte elèv pou yo satisfè demand nivo ane eskolè akademik yo.

Nan lis anba a w ap jwenn kritè elijibilite ak enfòmasyon sou pwogram pou elèv nou chwazi yo:

- Kan Lekti 3èm Ane Eskolè pou Ete a pou elèv ki ap double twazyèm ane eskolè ak elèv nou chwazi ki pase pou twazyèm ane eskolè (ki sou Lis Elijibilite pou Sèvis Ete pou Elèv ki Pase pou 3èm Ane Eskolè). Paran elèv ki elijib yo resevwa notifikasyon atravè yon lèt enskripsyon pou ete a;
- Elèv sizyèm, setyèm ak uityèm ane eskolè ki swa bezwen rebran yon kou yo pa t pase OUBYEN manke yon kou yo mande pou pase pou yon klas siperyè ka patisipe nan lekòl ete a;
- Elèv 9èm-12èm ki pral enskri an menmtan nan Edikasyon pou Adilt pou kou ratrapaj ak pwomosyon/gradyasyon.
- Elèv ki gen andikap, ki satisfè kritè elijibilite yo, ka patisipe nan tout sèvis nan ete a ki disponib e ki apwopriye ak nivo ane eskolè elèv yo, tankou Sèvis "Extended School Year (ESY)" (Ane Lekòl Pwolonje), ki ann akò avèk "Individualized Educational Plan (IEP)" (Plan Edikasyonèl Endividyalize) yo; e
- Elèv migran, imigran, sa yo neglije e ki delenkan ka patisipe nan pwogram espesyalize.

Orè Lekòl Ete

Lekòl Ete 2019 la pral fonksyone pou yon total 20 jou kòmanse lendi 1ye 2019, jiska lendi 29 jiyè 2019 (20 jou). Pap gen okenn klas lendi 29 jiyè 2019. Pap gen klas jedi 4 jiyè 2019. Jounen enskripsyonèl pou lekòl elemantè ak sant K-8 yo (elèv twazyèm ane eskolè) ap genyen senk (5) èdtan e kenz minit pou elèv. Jounen enskripsyonèl pou lekòl mwayen an ap genyen twazèdtan (3) pou elèv. Men orè elèv yo:

Lekòl Elemantè ak Sant K-8 (Elèv Twazyèm Ane Eskolè)

Sant K-8 (6yèm-8yèm Ane Eskolè)

Lekòl Mwayen (6yèm-8yèm Ane Eskolè)

8:35 dimaten – 1:50 nan aprèmidi

8:35 dimaten – 11:35 dimaten

9:20 dimaten – 12:20 nan aprèmidi

Kou Akademik/Anrichisman pou Ete a

Elèv nan 2èm-12èm ane eskolè ka enskri nan yon varyete aktivite edikasyonèl, rekreyasyonèl, kiltirèl, sosyal, anrichisman, ak kou ratrapaj pou aktivite pwomosyon/gradyasyon, jan sa apwopriye, nou ofri atravè divès depatman nan Distri a.

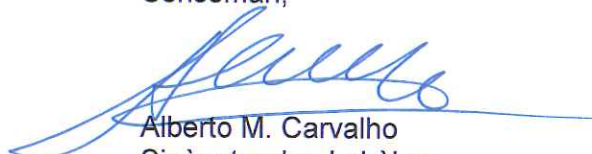
Nou pral ofri pwogram kan ete tou nan lekòl elemantè ak mwayen nou chwazi. Ou ka jwenn enfòmasyon sou pwogram kan ete nan <http://www.dadecommunityschools.net>, oubyen nan biwo "Community Education Programs" (Pwogram Edikasyon Kominotè) nan 305 817-0014.

M-DCPS ap bay lyen pou aplikasyon sou Entènèt, zouti, ak jwèt ki disponib pou elèv 24/7 atravè Pòtal Elèv la. Resous sa yo ap pèmèt elèv nan Jadendanfan-12èm ane Eskolè pratike e aplike sa yo te aprann pandan ane lekòl la pou yo ka eksplòre nouvo konsèp.

Pwogram Estaj pou Jèn nan Ete a

M-DCPS ak "Foundation for New Education Initiatives (FNEI)" (Fondasyon pou Nouvo Inisyativ nan Edikasyon) pral kolabore avèk Miami-Dade County (County) ak 'Children's Trust' pou elaji Pwogram Estaj pou Jèn nan Konte a atravè "Summer Youth Internship Program (SYIP)" (Pwogram Estaj pou Jèn) nan Distri a. Pwogram nan pral fèt (1ye jiyè – 2 out 2019). Inisyativ sa a ap ofri jèn yo plis opòtinite edikasyonèl, eksperyans travay, ak fòmasyon atravè yon estaj peye. Anplis frè yo ap resevwa a, patisipan yo ap jwenn kredi pou lekòl segondè e y ap gen opòtinite pou yo jwenn kredi anwolman doub atravè Kolèj Miami Dade. Pou plis enfòmasyon, silvouplè rele nan Liy Telefòn Pwogram Estaj pou Jèn nan Distri a nan 305 693-3005.

Sensèman,



Alberto M. Carvalho
Sipèentandan Lekòl yo

AMC:rhj
L1115